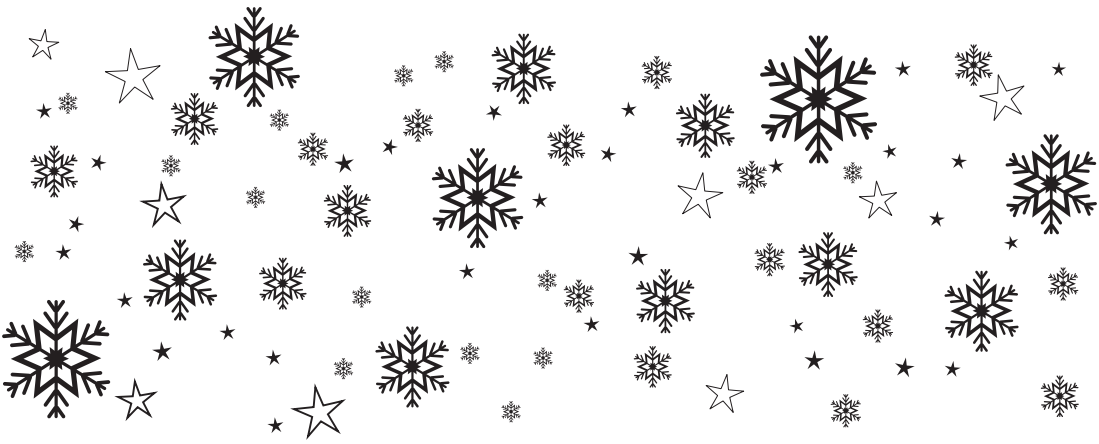


3663602542049
3663602545156

3663602542056
3663602545163

V10618

MAN11416 KF18OLC1-2 50 LED Fairy Lights IM R.indd 1 07/06/2018 10:16

Kingfisher

ORGANIK creative studio

SEPARATIONS	JOB INFO	
PROCESS BLACK	PID #: KF18OLC1-2 Agency job #: MAN11416 Product Description: 50 LED Fairy Lights IM	Brand: xxx Brand Contact: xxxxx@xxxxx.com Barcodes: 3663602542049, 3663602545156 3663602542056, 3663602545163 Vendor: Manlion No. of new line drawings: xx Page size A5 / No. of printed pages 20

VERSION #

1	2	3	R	5	6	7	8	9	10
18/05/18 TjB	22/05/18 JACKIE	25/05/18 JACKIE	06/06/18 TjB	00/00/18 INITIALS	00/00/18 INITIALS	00/00/18 INITIALS	00/00/18 INITIALS	00/00/18 INITIALS	00/00/18 INITIALS

This file is the property of Kingfisher Group Plc. No copying, alteration or amendment is permitted without written authorisation from the Kingfisher Brand Team.

翠丰集团不会以专色(PMS)作参考，请参照已提供的印刷 标准及Lab色彩数值生产以符合印刷品之标准。
本文件的版权归翠丰集团所有。未经翠丰品牌团队的书面同意，不得对本文件进行复制、变更或修改。

EN These instructions are for your safety. Please read them thoroughly before use and retain for future reference.

FR Ces instructions sont données pour votre sécurité. Lire attentivement ces instructions avant l'installation et les conserver pour référence.

PL Te instrukcje mają służyć Twojemu bezpieczeństwu. Należy je dokładnie przeczytać przed użyciem produktu i zachować na przyszłość.

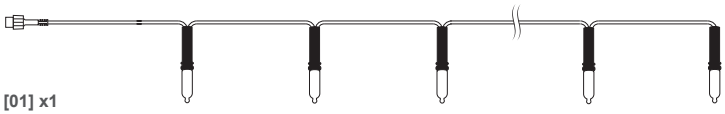
RUS Данные инструкции приводятся в целях обеспечения безопасности. Внимательно прочитайте их перед использованием и сохраните на случай необходимости.

RO Aceste instrucţiuni sunt pentru siguranţa dvs. Vă rugăm să le citiţi cu atenţie înainte de utilizare şi să le păstraţi pentru consultări viitoare.

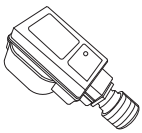
ES Estas instrucciones son para su propia seguridad. Léalas atentamente antes de usar el producto y guárdelas para referencia futura.

PT Estas instruções são para sua segurança. Leia-as atentamente antes de utilizar e guarde-as para futura referência.

TR Bu talimatlar sizin güvenliğiniz içindir. Kullanmadan önce lütfen bunları dikkatlice okuyun ve ileride başvurmak üzere saklayın.



[01] x1



[02] x1

EN Use FR Utilisation PL Użytkowanie RUS Использование
RO Utilizare ES Uso PT Utilização TR Kullanım

EN 3
FR 5
PL 7
RUS 9
RO 11
ES 13
PT 15
TR 17

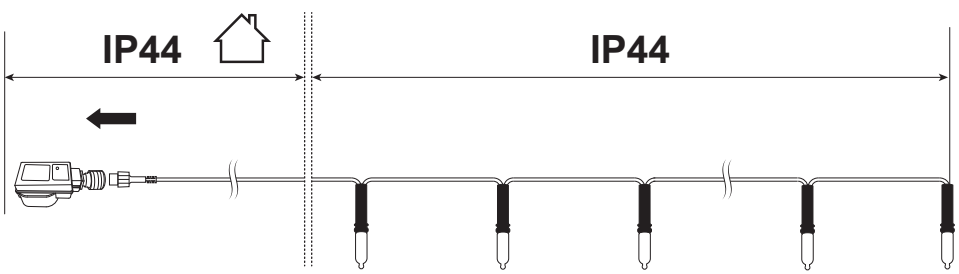
EN Icons FR Icônes PL Ikony RUS иконки
RO Pictogramă ES Iconos PT Ícones TR Simgeler
19

Avant de commencer

- Choisir un emplacement approprié pour le produit (voir les instructions relatives à l'emplacement ci-dessous).
- En cas de doute quant à l'installation de ce produit, faire appel à un électricien qualifié.
- Prendre soin de ne pas endommager ou tordre les câbles en sortant le produit de l'emballage.
- S'assurer que les câbles sont bien déroulés avant d'utiliser le produit.
- Vérifier le paquet et s'assurer qu'il contient toutes les pièces énumérées.
- Vérifier que le câblage n'est pas endommagé ou desserré et que toutes les ampoules sont bien fixées avant toute utilisation. En cas de doute, ne pas utiliser le produit.

Instructions relatives à l'emplacement

- Ce produit est exclusivement réservé à un usage extérieur.
- Vérifier que toutes les ampoules sont allumées. Une fois les vérifications effectuées, placer les lampes dans la position souhaitée.
- Ce produit convient à des surfaces présentant une inflammabilité normale, par exemple : du bois, des plaques de plâtre ou de la maçonnerie. Cependant, cela ne comprend pas les surfaces hautement inflammables (par exemple, le polystyrène ou le textile).
- Toujours placer les câbles et les rallonges de manière à ce qu'ils ne soient pas dangereux pour les personnes âgées, les animaux domestiques et les enfants.
- Ne pas positionner ou laisser de partie du produit en contact avec une source de chaleur ou une flamme.
- NE PAS placer ce produit à un endroit où il peut être couvert par d'autres éléments, par exemple des rideaux, des moustiquaires ou des articles de literie.
- Ce produit n'est pas conçu pour une utilisation permanente ou de longue durée. Toujours éteindre la guirlande la nuit ou lorsqu'elle est sans surveillance. Ne pas surcharger les prises électriques des rallonges.



Dépannage

Si la guirlande ne s'allume pas, vérifier les points suivants :

- Débrancher le produit de l'alimentation secteur.
- Vérifier que la prise jack de la guirlande est connectée au transformateur.

AVERTISSEMENT :

- Ne pas brancher la guirlande lumineuse directement au secteur. Ne l'utiliser qu'avec le transformateur fourni.
- Ne pas raccorder cette guirlande lumineuse électroniquement à une autre guirlande.
- Ne pas brancher cette guirlande à l'alimentation pendant que le produit est emballé.
- La source d'éclairage de ce luminaire n'est pas remplaçable : lorsqu'elle arrive en fin de vie, l'ensemble du luminaire doit être remplacé. NE PAS essayer de remplacer les ampoules de cette guirlande.
- Prendre soin de ne pas endommager le câble et les raccords.
- Le câble flexible extérieur ou le cordon de ce luminaire ne peut pas être remplacé. Si une partie du cordon est endommagée, le luminaire DOIT être détruit.
- Ce produit est conçu pour un usage décoratif uniquement. Ceci n'est pas un jouet pour enfant. Garder hors de la portée des jeunes enfants.
- Se référer à l'étiquette d'emballage ou la plaque signalétique du produit pour connaître la classe, les spécifications et la tension du produit.
- NE PAS percer le câble lors de sa fixation, ne pas tordre ni se tenir sur la guirlande car cela peut endommager les ampoules ou le câblage.

EN Icons FR Icônes PL Ikony RUS иконки
RO Pictogramă ES Iconos PT Ícones TR Simgeler

EN	
CE	Conformity with all relevant EC Directive requirements.
IP44	Splashproof.
IP20 /	For indoor use only.
	Class III product - designed to be supplied from a SELV (Separated or Safety Extra-Low Voltage) power source.
	Class II product - Double Insulated - No earth required.
	Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or local store for recycling advice.
xxWyy	xxWyy; xx-year; yy-week of the year.
	This product is not suitable for dimming.

FR	
CE	Conforme à toutes les exigences des directives européennes.
IP44	Protégé contre les projections d'eau en tous sens.*
IP20 /	Pour utilisation à l'intérieur uniquement.
	Produit de classe III - Le luminaire fonctionne en très basse tension de sécurité (TBTS).
	Produit de classe II - Double isolation - Le branchement au cable de terre n'est pas nécessaire.
	Les produits éléctriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Veuillez utiliser les aménagements spécifiques prévus pour les traiter. Renseignez-vous auprès des autorités locales ou du revendeur pour obtenir lamarche à suivre en matière de recyclage.
xxWyy	xxWyy ; xx-année ; yy-semaine de l'année.
	Ce produit n'est pas conçu pour la l'utilisation d'un variateur d'intensité lumineuse.

PL	
CE	Zgodność z odpowiednimi wymaganiami dyrektywy WE.
IP44	Odporność przed bryzgami wody.
IP20 /	Tylko do użytku domowego, wewnątrz pomieszczeń.
	Klasa III.
	Klasa II.
	Zużytych urządzeń elektrycznych nie należy wyrzucać razem z odpadami komunalnymi. Należy oddać je do sklepów Castoramy w wyznaczonych miejscach. Wskazówki dotyczące recyklingu można uzyskać od lokalnych władz lub od sprzedawcy.
xxWyy	xxWyy; xx-rok; yy-tydzień roku.
	Niniejszy produkt nie jest przeznaczony do przyciemniania oświetlenia.

RUS	
CE	Соответствие всем требованиям Директивы ЕС.
IP44	Брызгостойкий.
IP20 /	Только для использования в помещении.
	Класс III.
	Класс II.
	Использованные электроприборы нельзя выбрасывать с бытовым мусором. Используйте места для специальной утилизации. Узнайте у местных органов власти или продавцов о правильной переработке.
xxWyy	xxWyy; xx - год; yy-порядковый номер недели.
	Это изделие не рассчитано на использование с регулятором яркости.
EAC	Соответствует техническим регламентам Евразийского таможенного союза.

RO	
CE	Conform cu toate cerințele directivelor europene relevante.
IP44	Rezistent la stropire.
IP20 /	Doar pentru utilizarea în interiorul clădirilor.
III	Produs clasa III - Proiectat pentru a fi instalat utilizând prize speciale SELV (Separated or Safety Extra-Low Voltage).
	Produs clasa II -Dublu izolat - împământarea nu este necesară.
	Deşeurile produselor electrice nu trebuie săfie eliminate împreună cu deşeurile menajere. Vă rog să eliminați deşeurile menajere în locurile special amenajate. Contactați autoritățile locale sau magazinul de unde ați achiziționat produsu pentru detalii referitoare la reciclare.
xxWyy	xxWyy; xx-an; yy-săptămână din an.
	Acest produs nu este potrivit pentru reglarea intensității luminoase

ES	
CE	Conformidad con todos los requisitos de las directivas CE pertinentes.
IP44	Resistente a las salpicaduras.
IP20 /	Solo para uso en interiores.
III	Producto de Clase III: producto diseñado para recibir alimentación de una fuente de alimentación SELV (sistema de seguridad de baja tensión e independiente, por sus siglas en inglés).
	Producto de Clase II: aislamiento doble, no requiere toma a tierra.
	Los residuos procedentes de equipos eléctricos no deben desecharse con la basura doméstica. Deben reciclarse si existen instalaciones adecuadas. Consulte a la autoridad o tienda local para recibir asesoramiento sobre el reciclaje.
xxWyy	xxWyy; donde xx: año; W: inicial de "week" (semana en inglés); yy: semana del año.
	Este producto no es adecuado para su uso con atenuadores de iluminación.

PT	
CE	Conformidade com todos os requisitos das diretivas CE relevantes.
IP44	À prova de salpicos.
IP20 /	Apenas para uso no interior.
III	Produto de classe III - Concebido para ser alimentado por uma fonte de alimentação SELV (sistema de extra baixa tensão de segurança ou separada).
	Produto de classe II - Isolamento duplo - Não necessita de ligação à terra.
	Os resíduos de produtos elétricos não devem ser eliminados com os resíduos domésticos. Recicle nas instalações adequadas, sempre que existentes. Informe-se sobre a reciclagem junto às autoridades ou loja locais.
xxSaa	xxSaa; xx-ano; aa-semana do ano.
	Este produto não é adequado para redução da intensidade da luz.

TR	
CE	Tüm ilgili EC Direktif gereksinimlerine uygunluk.
IP44	Sıçramaya karşı korumalı.
IP20 /	Sadece kapalı alanda kullanım içindir.
III	Sınıf III.
	Sınıf II.
	Kullanılmış elektrikli ürünler ve ev atıklarının birlikte atılmaması gerekir. Elektrikli/Elektronik ürünler veya pil içerisinde bulunan bazı kimyasallar sağlığa ve çevreye zararlı olabilir. Tesislerinin bulunduğu yerlerde geri dönüşümünü sağlayınız. Geri dönüşüm tavsiyesi için yerel yetkililer veya satış noktasından bilgi alınız.
xxWyy	xxWyy; xx-yıl; yy-yılın haftası.
	Bu ürün dimmer anahtarla kullanım için uygun değildir.

Manufacturer, Fabricant, Producent, Hersteller, Producator, Fabricante:

Kingfisher International Products Limited, 3 Sheldon Square, London, W2 6PX, United Kingdom

EN **Distributor:**

B&Q plc, Chandlers Ford, Hants, SO53 3LE United Kingdom
www.diy.com

SFD Limited, Trade House, Mead Avenue, Yeovil, BA22 8RT, United Kingdom

FR **Distributeur:**

Castorama France C.S. 50101 Templemars 59637 Wattignies CEDEX
www.castorama.fr

BRICO DÉPÔT 30-32 rue de la Tourelle 91310 Longpont-sur-Orge France
www.bricodepot.fr

PL **Dystrybutor:**

Castorama Polska Sp. z o.o. ul. Krakowiaków 78, 02-255 Warszawa
www.castorama.pl

DE Screwfix Direct Limited Mühlheimer Straße 15363075 Offenbach/Main
www.screwfix.de

RUS **Импортер: ООО "Касторама РУС"**
Дербеневская наб., дом 7, стр 8
Россия, Москва, 115114
www.castorama.ru

Импортер: ООО «Кингфишер Интернейшнл Продактс РУС»
Дербеневская наб., дом 7, стр.8
Россия, Москва, 115114

Изготовитель для России:
Линьхай Юйлэ Лайтинг Ко., Лтд

Адрес:
Шода Электрикал Парк, Дунда Роуд, Датянь Сабдистрикт Оффисиз, Линьхай Сити, Чжэцзян Провинс, Китай

RO **Distribuitor: SC Bricostore România SA**
Calea Giuleşti 1-3, Sector 6, Bucureşti România
www.bricodepot.ro

Distribuitor: Praktiker Romania S.A.
Splaiul Independenţei, nr 319 L şi M, Cladirea Bruxelles, etaj 1, Sector 6, RO-060044, Bucureşti, România
Tel: +40 021 204 7100
www.praktiker.ro

ES **Distribuidor:**

Euro Depot España, S.A.U. c/ La Selva, 10 - Edificio Inblau A 1a Planta 08820-El Prat de Llobregat
www.bricodepot.es

PT **Distribuidor:**

Brico Depot Portugal SA Rua Castilho, 5 - 1 esquerdo, sala 13 1250-066 Lisboa
www.bricodepot.pt

TR **Ithalatçı Firma: KOÇTAŞ YAPI MARKETLERİ TİC. A.Ş.**
Taşdelen Mah. Sırrı Çelik Bulvarı No:5
34788 Taşdelen/Çekmeköy/İSTANBUL
Tel: +90 216 4300300
Faks: +90 216 4844313
www.koctas.com.tr

Yetkili servis istasyonları ve yedek parça temini için aşağıda yer alan Koçtaş Müşteri Hattı ve Koçtaş Genel Müdürlük irtibat bilgilerinden faydalanınız.

KOÇTAŞ MÜŞTERİ HİZMETLERİ
0850 209 50 50